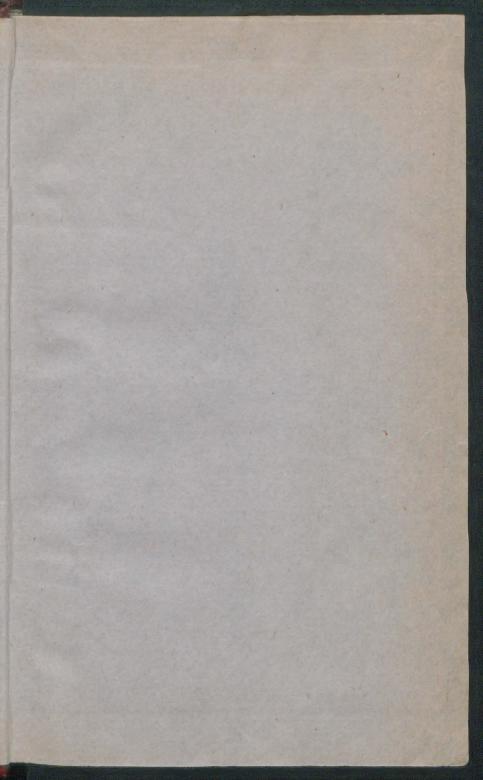
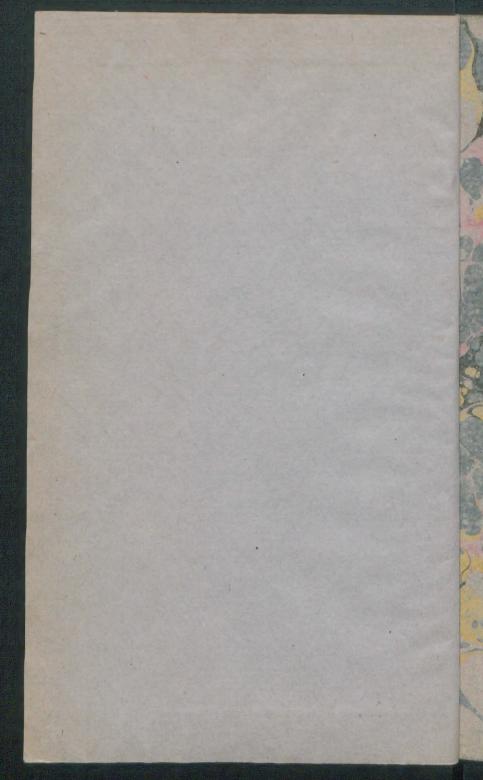


90 1-72 14973 MS.







Kp-8° 92-A Da Ponte, L. 2-4743.

РБДКАЯ ВЕЩЬ, опера комическая

вь двухь дьйствіяхь,

переложена

съ Италіанскаго на Россійскій языкъ подъ музыку Г. Мартини.

Представлена въ Санктпетербургъ Россійскими придворными Актерами.

СЪ дозволенія Управы благочинія.

ВЪ САНКТИЕТЕРБУРГЬ, 1792 го. въ типографіи Г. Крылова съ товарыщи.

ДВЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

ИЗАБЕЛЛА, Королева Испанская.

ИНФАНТЪ, сынъ Ея.

КОРРАДО, Вельможа Испанской.

ЛИЛЛА

Крестьянки невъсты.

ГИТА

ЛЮБИМЪ

Крестьяне женихи.

ТИТА

лизаркъ, Алкадъ села.

хоръ Охошниковъ.

ХОРЪ Кресшьянь и Кресшьянокъ.

Прочіе неговорящіе лица.

Авистейе произходить въ Испании въ нъкоторомъ селъ.

Двйствіе первое.

Театрь представляеть пространное поле: вы накоторомы разстоянии виданы холмы: на вершина которато крестьянской домы: вдали видна деревня.

RBAEHIE I.

Хоръ охотниковъ.

Боги рощей! отвратите Бъдствы Аррагоны всей, Королеву нам' спасите, Добродътель Ваша в ней; Нас и сына не литите Щедрой матери своей.

явленіе ІІ.

Королева вы охотничьемы платый сы окровавленнымы вы руки копьемы, Коррадо и послыдующие за ними.

Будь весель мой народь; побъду я свершила, Хоть близь погибели была;

Я звъря люшова симъ коптемъ сразила Что вамъ нанесъ толь много зла,

A 2

Пошребны были мнѣ и мужество и сила: Но рада, что вашь вредь и страхь весь прекратила.

АРІЯ.

Небудьте во смящень Прошло ужь опасенье; Лишь радостное пынье Пусть раздается здысь.

ХОРЪ и Балеть.

Наша радость извясняйся, Глась нашь всюду раздавайся, Королева прославляйся; Наша жизнь Она и свыть: Королева прославляйся И живи на много лыть.

КОРОЛЕВА.

Върные соучастники трудовь опасныхь! пойдемь теперь покоиться; но гдъ мой сынь?

коррадо.

Храбрый Инфанть раздёляя всё опасности сь обожаемою своею матерью, слёдоваль за вами и тогда, когда вы убивъ своею рукою лютаго звёря сюда шествовали; но воть и онь.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тв же и Инфинта, съ постъшностію.

Терцетъ.

инфантъ.

АхЪ почто вЪ опасность стремясь Мать любезна! на всякій часЪ Трепешать заставляєть насЪ?

КОРОЛЕВА.

АхЪ почто вЪ опасность стремясь СынЪ любезный! на всякій часЪ Трепетать заставляеть насЪ?

КОРРАДО.

АхЪ почто вЪ опасность стремясь Королева! на всякій часЪ Тренсшать заставляеть насЪ?

инфантъ.

Береги свой вѣкЪ драгоцѣнный КЪ щастью смертнымЪ опредѣленный.

КОРРАДО.

Сынь тебя твой обожаеть, Ты ему и жизнь и свыть.

КОРОЛЕВА.

Коль меня сынЪ охраняешЪ Страха и бъды мнъ нътъ!

Забудемь, любезный сынь! минувшую онасность: она награждается намы шемь, что мы изтребили шу стратиную гісниу, которая намосила человьчеству толь много вреда и страха. Но кто сь холма бежить такь постешно?

инфантъ.

Какая то дъвушка.

коррадо.

Но вся въ смяшени, въ шрепеть, и едва дышеть.

КОРОЛЕВА.

Будучи обижена, ушъсиенна, можетъбыть, до меня имъсшъ нужду. Ково ны ищетъ?

ABAEHIE IV.

ТВ же и Лилла. Бъгущая издали со сшенаніемъ изображая ошчанніе и величайшую горесшь и говоря єв прерывкою дука и голоса.

ЛИЛЛА.

Ко-ро-ле-ву.

КОРОЛЕВА.

Я Королева.

АИААА, поеть ставь на кольна. Axb! прошу швоего засшупленья! Отв печали тоски и мученья, Трепещу и умираю, Вся дрожу и жизнь теряю, Мив настала вычна ночь: Духь отходить прочь.

КОРОЛЕВА, подымая.

Встань, моя милая! прекрати свою горесть, успокойся; скажи мив немедленно причину твоей псчали.

И Н ф А Н Т Ъ, корраду. Отв роду такой красотки невидываль.

КОРРАДО. Во всёй Испаніи нёть подобной.

лилла.

Сжалься надо мною, Государыня! одинь молодой кресшьянинь меня любишь: я ево шакь же люблю; наши нравы, наши желаніи, наши души во всемь согласны; мы желаемь обвінчашься й . . .

КОРОЛЕВА.

Кию же шому препянсивуень?

лилла.

Жестокій мой брашь выдаєть меня про-

КОРОЛЕВА.

Гдъ же твой женихЪ?

ЛИЛЛА.

Не знаю хитросілью, не знаю насиліємь удалень изь села, и ежели бы вь эту минуту не бросилась я сь балкона, и сюда не убъжала, то была бы женою злонравнаго и ненавидимаго урода, и на въки потеряла бы милаго Любима.

КОРОЛЕВА.

Кто бъ могъ сказащь, что въ этихъ деревенскихъ хижинахъ кростся столько красоны, чести и добродъщели! о блаженных жилища покоя, и истичныя хранилища искренности душь! сколь часто постыжаете вы и самыя просвъщенныя столицы!

APIA.

Не плачь несчастна,
Нимфа прекрасна!
Прерву конечно інвою напасть.
Будь столько ж'в честна,
Как'в ты прелъстна,
Дъли св Любимом'в на въки страсмъ.

Иду восползоваться покоемь: Коррадо! пусть она до накоторато времени при мнъ живеть; препоручаю ее въ твое попечение.

Королева уходить со всею свитою, Хоръ повторяется.

Наша радость извиснийся и пр:

явленіе У.

Инфантъ, Коррадо, Аплла.

инфантъ.

Поздравляю шебя, дружище! сторожемь дъвушекь.

КОРРАДО, со вздохомъ.

Axb! мои авшы досшаваяющь мив это щасте! (въ сторону) Ангель а не дввушка! я отроду такь не влюблялся.

инфантъ.

КакЪ бы я желалЪ бынь на швоемЪ мьсшь! однако мы друзья; шы не будешь, я чаю, спрогъ со мною?

КОРРАДО.

Коррадо знаешЪ хранишь свою должность. въ сторону какъ бы не такъ!

инфантъ.

Подойди ко мив душенька! . . . поближе . . . не бойся ни чего.

КОРРАДО, въ сторону.

Кақая молодоснь, какое пріяніснью! ка-кой спіань! авось моя будеть.

инфантъ.

КакЪ швое имя?

ЛИЛЛА.

Лилла; кЪ вашимЪ услугамЪ.

инфантъ.

Какое прелесшное имя! такъ же прелестно какъ ты сама.

 $\Lambda \ M \ \Lambda \ \Lambda \ \Lambda$, отходя въ сторону. Благодарна за похвалу.

инфантъ.

Чию же дичишься?.. дай мнь милую ручоночку. Хочеть взять руку, чтобъ цъловать.

лилла.

Что вы сударь! я выпь дывушка, да еще и деревенская.

КОРРАЛО, въ сторону.

Какая при томъ спыдливость. (Инфанту) Государь! пора намъ инти къ Королевъ, она насъ ждетъ.

инфантъ.

Пожалуй молчи... этпотр старой хрвив

мало удовольствия тебь сладаеть: опв грубь, скучень, и смотрыть на нево гадко.

лилла.

Да можеть быть доброе вынемь сердце.

инфантъ.

Куды кЪ чоршу! вошЪ у красавушки такой какЪ шы, сердце, я чаю, сахарное; дай мнѣ кусокЪ этаго серчишка.

ЛИЛЛА.

Не понимаю, чио говоришь.

инфантъ.

Я тебя крыпко полюбиль. Полюби пожалуй и меня.

КОРРАДО, въ сторону. Не на шутку прибирается.

лилла.

Тебя полюбить? . . . нѣшь.

инфантъ.

Для чево же?

ЛИЛЛА.

Для шово чию люблю Любима: вѣшь он**b** шебя пригожѣ.

инфантъ.

А двухь любишь не можешь?

ЛИЛЛА.

Я выпь не городская, (оптходя) да чио съ вами говоринь.

инфантъ.

Куда спѣшишь?

КОРРАДО.

Государь! Она права! Королева прогнъвается, что къ ней нейдемъ такъ долго.

инфантъ.

Подите; тоть чась приду.

Лилеи былье
И розы свыжье,
Всы Нимфы богини
Ничто переды нею.
Не дамы красотою
Такою
Любиму владыть.
Хоть Принцомы родился,
Я бы сы ней не стыдился
На троны сидыть;
И тымы бы гордился
Чтобы Лиллой владыть. (укодить)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ представляеть улицу деревни, на одной сторонь колмъ, деревенской домъ съ ворошами, надъ которыми болконъ на улицу: вдали видны нъкоторые деревья.

Tuma u Iuma.

ГИТА.

Я мошенника толь злобна Не хочу ужь быть женой.

ТИТА.

Ты плутовка безподобна, Не хочу бынь мужь я твой.

ГИТА.

Дъвкамъ дълашь нъжны глазки.

ТИТА.

Всьмъ казапь мущинамъ ласки.

ГИТА.

По ночамъ гулянъ съ другими.

ТИТА.

Рыскать, танцовань св чужими.

ГИТА.

Берту почитать дорожъ.

ТИТА.

Блеза почитать пригожь.

Вмвешв.

Этих даль, не годной рожь, не прощу я никогда.

ТИТА.

Вертопрашка Негодяйка.

ГИТА.

Дурачина!

ТИТА.

Образина!

ГИТА.

Безразсудной дурачина, Дерзкой, мерзкой, образина, Съ глазъ моихъ долой.

тита.

Вертопрашка, негодяйка, Дерзка, мерзка негодяйка, Прочь, прочь, чорть съ тобой.

ТИТА и ГИТА. За мой къ тебъ услуги Можно ль было плашы ждать такой?

ТИТА.

Не знаю что меня удерживаеть теперь же дать ей таску?

ГИТА.

Не знаю что мнт мишасть, теперь же вь виски вцениться.

ТИТА.

Вошь цвышный вынокь, которой ты для меня сдылала. Спимаеть ево сь свой шапочки и бросаеть къ ногамъ Гиты.

ГИТА.

Вошь лента и перспенень, которые ты мнь подариль. Снимаеть ихь сь себя и бросаеть въ руки Титу. на!

ТИТА.

Надень веноко на милова тебе Блеза.

ГИТА.

Отдай перстенскЪ любезной своей Бершь.

ТИТА.

Воть кусокь сыра, которова вчера у шебя недовлю. (бросаеть)

ГИТА.

Вошь швой напершикь, кошорымь шы меня вчера щекошаль.

Тиша и Гиша вынимають изъ кармановъ своихь, первый свертокъ бумаги, а другая тафияный мешечикъ, и говорящь вмысть съ бранью и крикомъ завершывають ихъ опять и бросають другъ въ друга.

ТИТА.

Вошь швой складный ножичекь, вошь готовальня, вошь швой баншикь, вошь швои запонки, вошь швоя пряжка, вошь маленькій памешникь, подавися шы ими.

ГИТА.

Вошь ножницы швон, вошь гребенка, вошь иглы, вошь булавки, вошь маленькое зеркальцо, вошь цепочка, вошь сердечко, зашкни ими себъ горло.

ТИТА.

То піа ласковая невіста.

ГИТА.

То та угодливый женишекъ.

ЯВЛЕНІЕ VII.

ТВ же и Алкаде по томе Любиме.

АЛКАЛЪ.

Перестанете ли вы брюзжать и бранипься друго со другомо? во день вашей свадьбы и моей худый вы примъро подаете Лиллъ: еже ли не удержищесь ото вашихо дурачество, какихо и во городъ не дълаюто, то поступлю со вами како Алкадо.

ТИТА.

Говори вонь съ нею. Она подаеть мнъ причину сердиться.

ГИТА.

Ево жури, ево увъщевай, онъ заводить брань и ссору.

любимъ.

Входя на теашръ не прежде видитъ другихъ дъйствующихъ какъ послъ арги своей: Алкадъ, Типа и Гипа во время пънтя Любимова межь собою разговариваютъ.

Гдѣ ты Лилла дорогая;
Гдѣ ты свыть очей моихь?
Часть души моей другая!
Гдѣ опіь мѣсть сокрылась сихь?
Безь тебя вся жизнь мнѣ мука;
Безь тебя вся радость скука;
Лилла покажи себя,
Иль умру я безь тебя.

Ага! здысь вы бездыльники! попались вы мои руки, злодыи!

ТИТА.

Небо! защити нась отв этова бъщенаго. прячется за Гиту.

АЛКАДЪ.

Не боитесь, я здісь.

любимъ.

Скажите беззаконники! гдв моя Лилла.

АЛКАДЪ.

Она тамъ, гдъ шеперь.

ГИТА.

Что пы бранишся Любимb. Выдь онb Алкадь.

любимъ.

Пусть чорть возмень этаго сквернавца Алкада, тошчась скажите, гдв Лилла? или разорву вась всъхь на куски.

ТИТА, дрожа.

Нушка сунься, я тебя самв

любимъ.

Ухвашя ево за шею шащишь на средину шеатра.

Посиюй же негодной (замахивается) умри подъ этого рукою.

Алкадь и Гита удерживая Любима кричать.

АЛКАДЪ.

Люди! люди!

ГИТА.

Государи! помогище, помогище.

ТИТА, бросясь на колени.

Помилуй . . . умилоспивись.

ЛЮБИМЪ, отпустивъ Тита.

Безсовъсиные! какъ васъ небо громомъ не бъешъ, какъ васъ земля не пожираешъ! вы сиградать заставляете Апллу, мою прелестную Лиллу.

ГИТА.

Успокойся Любимь! послушай меня твоего друга

лювимъ.

Прочь съ глазъ моилъ, чудовищи!

АЛКАДЪ, откодя съ трусостію. Это дьяволь, а не человъкь.

ТИТА, опходя съ трусостьюжь, имъя за спиною своею Тита. Лучше эпова люшова звъря оставить.

ЛЮБИМЪ, въ ярости.

Постойне, гда моя неваста? скажите не преманно; или возмущу все село, или за жту этоть домь, или переломаю вамь головы.

ТИТА.

Она заперша вЪ моемЪ домѣ, за то, что не своеволничай, слушайся меня, вѣдь я се брашЪ.

любимъ.

Не брать ее мучишель; жизнію мив заилапинць коли не переспіанень, обижань ее. ТакЪ она туть? Указывая на домъ, подходить къ воротамъ, выбиваеть оныя. Распадитесь недостойныя двери! вороты упадають на землю, со всъмъ адомъ за Лиллу сражуся.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Алкадъ, Гита и Тита.

ТИТА, выхоля изъ за Гишы.

Какъ бы ты не утоль, даль бы я тебъ энать себя . . . (Гитъ) воть! въдь оть тебя вся эта сумотоха.

ГИТА.

Смотри пожалуй, св больной головы да на здоровую! самв все наколобродилв, а я виноваща.

ТИТА.

Ежели бъ ты меня неудерживала глупыми совъщами, то бы Алкадъ давно женать быль на Лиллъ.

ГИТА.

Ежели бы я не защинила шебя от дюбима, то бы он в шебь раскроиль черепь на десетеро. Трусь!

АЛКАДЪ.

Перестанете ли вы грыспись как саба-ки? въдь вы не баря. Топчас помиритесь,

и подумаемь какь бы наказать намь этова буяна, и получить Лиллу.

Слышень внутри дома превеликой стукь.

ГИТА.

Ахь! ахь! самините ли?

Л Ю Б И М Ъ, внутри дома. Лилла! гдъ ты любезная Лилла?

ГИТА.

Какой стукв! . . какой крикв! . . какая громотня! . .

ТИТА.

Этоть домовой и стыны мои всь перегрызеть.

любимъ.

Лилла! Лилла!

ГИТА.

Убъжимъ поскоръя: бъды будуть, ежели опять насъ здъсь застанеть.

АЛКАДЪ.

Пойдемъ, я засшаваю его тотчасъ образумится.

ЯВЛЕНІЕ ІХ.

А Ю Б И М Ъ, отворяетъ вдругъ двъръ на балконъ при которомъ виситъ покрывало. Нъптъ нигдъ моей возлюбленной . . . да и варвары убъжали . . . ругаяся моимъ мучентемв убъжали произволишь вв дыйсиво люшую измыну . . . но я найду васв, гдь бв ни скрылись . . . скачеть св блакона внизв; туть играеть музыка. Ни кто не снасств васв отв гньва моего когда до отчантя меня доводите играеть яузыка. Но что я вижу? . . это покрывало . . . не любезной ли моей Лиллы? . . . такв оно . . Ахв! можеть быть убытая нещастия . . . вв горести бросилась св балкона; можеть быть прелестное лице . нъжныя руки . . те напрасно мое подозрыте . . комната не заперта . . окошко разтворено.

Рецитативъ съ музыкою.

Ахъ есть ли то не ложно;
Клянуся адомь я,
Что злости ихъ безбожной
Отметить рука моя,
И сердцу въ утещенье
Въ моемъ ожеточеньъ,
Я тиграмъ симъ явлю,
Сколь нъжно я люблю,
Толь злобенъ въ отомщенъъ,

APIA.

Пойду искать враговь моихь, Сердца изторгну вь нихь, На части разтерзаю, За гнусныя дёла, Псамъ алчнымъ разбросаю Ихъ кости и тёла.

Уходя видить Типа спрятавшагося за дерево вы нъкоторомы разстоянии.

явленіе х.

Аюбимь, Тита, по томь Алкадь съ пунказными разсылыщиками и Гита.

любимъ.

Напрасию прячещься; само небо посыласть пебя в мой руки. Вереть ево за волосы.

ТИТА.

Пропалъ я.

любимъ.

Благо пы мнь попался; прощайся св жизнію; эпимв оппломкомв . . .

Во время рѣчи ошрываеть сукъ дерева, подымаеть ево, чтобъ ударить Тита, но Гита и разсыльщики удерживають его руку.

тита.

Перестань ЛюбимЪ.

АЛКАДЪ.

Берите этова бунтовщика.

любимъ.

Измънники!

ТИТА, съ радостію и гордостію.

Хорошо! хорошо! ай зяшь! берише, вяжише, скуйше его шак вкрытко, чтоб ни рукою ни ногою неворохиулся; а то онв, ощупывая на головы волосы свои, не угомонень.

любимъ.

Боже мой! эпін злодьи меня же винова-

Уходинів св разсыльщиками, за которыми отходянів Алкадв и Тиша, но Тиша удерживаеть Гита.

ABAEHIE XI.

Inma u Tuma.

ГИТА.

Вълной Любимь! Тиша!

ТИТА.

Пусти меня.

ГИТА.

Послушай: долго ли мив для шебя сшра-

ТИТА.

Что еще такое?

ГИТА.

Ты знаешь что швою сестру всё люди починающь, что она склонна к Любиму, а онь к в ней; а ты упрямищься, и хочешь опплать ее за Алкада.

ТИТА.

Иль преснупь, или за Алкадомъ быть.

ТИТА, плячучи.

Сердце твое накъ твердо, какъ кусокъ дерева.

ТИТА.

Чевожь ты боишся?

ГИТА.

Аилла из в дому убъжала, Королева у насв сего дня на охошъ, мы имъемв непріяшелей; Ну есшь ли она пожалуется, или кто другой перескажеть ей о твоей жестокости; а она столь милосерда и варварства терпыть не можеть, что тогда будеть св тобою? что будеть со мною? свиръпой! не ужь ли ты хочеть, чтобь я тогда умерла св печали.

ТИТА.

Да me6 в что до меня нужды; в в дь я плуть, мошенникь.

ГИТА.

Ньшb, шы мой любезной женихb; шы мол жизнь и свышb.

> Лишь будь мнѣ вѣрень Нелицемѣрень; Тебя какь душу буду любить. Хоть осердилась,

Съ тобой бранилась;
Но гивы любовью шы должень чтишь.
Какъ порохъ вспыхну,
Но скоро шихну;
Влаянувь на Тища сильный люблю.
Любви сердечной
И страсти вычной,
Сстодии жь Тишу я опышь явлю.
Опять ставь другомь,
Будь мны супругомь
И перстень Гишь назадь отдай;
Въ блаженной части,
Не знавь напасти,
Любя другь друга найдемь мы рай.

ТИТА, въ сторону.

Ну, ну, ну какв ны устоишь противв такой ласки! и изв сердинова льва сдвлаешся ятненкомв: однако хоть притворно, а удержу на нъсколько времяни холодность; пусть же мой верьхв будетв.

тита.

Ты съ собою что по говорить; не ужъ ли еще сердишься?

ТИТА, холодно.

На собачку конторая меня лижеш**b**, я никогда не сержусь.

Вынимаеть изв кармана маленькую трубку, та-

бакъ, кремень и огниво, и въ продолжении следующихъ речей и арги готовится куритъ переходя съ мъста на мъсто, а Гита по всю-ду слъдуетъ за нимъ.

ГИТА.

Давича ты быль со мною самой псище, однако я тебя люблю по прежнему. Поди же милой мой кь Алкаду, ошкажи ему вь Лилъв, и освободи Любима; сдълай мнь эту милость.

ТИТА.

Милость . . . (въ сторону) Какъ ты такой рожицъ откажетов! (холодно) увидимъ . . я хочу напередъ табаку еще покурить.

ГИТА.

Да къ одолжению людей нещасшныхъ ненадобно упускать времяни; въдь имъ всякая минута мука.

ТИТА.

Посмотрю какъ покурю.

ГИТА.

Такъ шы объщаешь мит это сдълать?

тит А.

Подумаю какЪ покурю.

ГИТА.

Еже ли сдълаешь, що разцълую тебя въ пухъ, и шрубку куришь дозволю, сколько душъ угодно. ТИТА, съ удовольствиемъ.

Ась! разцѣлуешь? и трубку курить доз-волишь?

ГИТА.

Еже аи сомнаваешся, вошь шебь задашокь (целуеть его).

ТИТА, съ восхищениемь. Сдълаю, сдълаю, все сдълаю.

ГИТА.

Пойду же я шенерь отвискивать Лиллу, (про себя:) Когда женщина умъетъ приняться за мущину, то и изъ медвъдя сдълаетъ овъчку.

ТИТА, въ сторону.

Правду говорять, ежели женщинь хочеть быть любезень, то надобно быть тверду и крытку.

АРІЯ.

Плутомъ ты меня бранила, Дерзкимъ ты меня честила; Быть такъ, свъть мой! эту я снесу бъду...

Нѣжны ласки, льстивы гласки, Медовы твои мнѣ сказки За сердечко крѣпко щиплють, Я для нихь на все пойду.

Что за чорть мнь тупь мьшаеть?
Трудь огня не принимаеть,
Трубка воть не загараеть,
Вы ней огня ни искры ньть;
Бешенство меня береть.
Возьми то вы правило, и знай на върно,
Что трудь твой должеть быть сухь
безмърно,

Коль хочеть вы скоросии огонь вспалинь.

И сердце страстное на трудъпоходить, Коль въ васъ суворости одни находить, Тогда васъ женщины, нельзя любить.

ABA EHIE XII.

Театръ предсшавляетъ съни въ коихъ задняя двъръ должна быть больше пъхъ двухъ, что по сторонамъ и два больше окошка.

Гита, Лилла, по томъ Королева.

ГИТА.

Съ какою радосийю нахожу шебя, любез-

ЛИЛЛА.

И шы смъешь передь меня являнься?

ТИТА.

А для чего ньшь?

лиллл.

Для шого, что ны согласилася, появляется Королева и онять скрывается, съ бращомъ твоимъ Алкадомъ и Титомъ сдълать меня нещасною.

ГИТА.

Я съ ними согласилась?

ЛИАЛА.

Хошь ты невинною и пришворяешься, но я тебя знаю.

ГИТА.

Какою жЪ ты меня почипаешь?

лилла.

Такою, какова шы есшь.

ГИТА.

Избяснися и не осшавляй меня вв сомнънии.

лилла.

Когда тово хочешь, такь слутай.

Терцешъ.

Скажу, что другом в мн в небывада; Что злость, коварство дить казада; Тобой дукава, я нещасна стада; Тобой произотым мом бъды.

ГИТА.

На карауль что я стояла, Какв ты св Любимомв вв саду гуляла; Что я вв амбарь его скрывала: Вотв мнь награда за всь труды.

ЛИЛЛА.

Твой духв на Лиллу Съ тъхв порв сталь злится, Какв меня стали предпочитать; Меня пригожъе тебя считать.

ГИТА.

Кто красотою съ тобою сравниться?Тебя Вснерой намъ должно звать.

лилла.

Съ укоромъ, глупая, прочь, прочь опсплани.

ГИТА.

Ко мнъ продерзкая такія брани? . .

Вм в с'т в.

Вь другомь бы мьсить я проучила, Всегда учинивоении къ себь имънъ.

ГИТА.

Меня звашь глупою? . . .

ЛИЛЛА.

Меня звать дерзкою?..

O 6 t:

Таких в досадных в слов в не льзя перь-

КОРОЛЕВА.

Что я слышу? что за мерзость? Как могли имыть вы дерзость? . . Коль живеть здысь Королева, Смыете ль шумыть, кричать?

ЛИЛЛА и ГИТА. Королева! Королева! Въ опровданье что сказать?

ГИТА, присъдая. Благородная!...

 Λ И Λ Λ Λ , присъдая. Пресідписьная ! . . .

КОРОЛЕВА. Какъ мнъ мило ихъ смященье! . .

ЛИЛЛА и ГИТА. Просимь слезно о прощеньы!...

КОРОЛЕВА. Не помѣрно дерзновенье! Прочь от глазъ моихъ долой. лилла и Гита, на кольняхь. Сжальшесь нады страданьемь, Гньвь смягчите свой; Троньшесь симь рыданьемь, Виноваты предь тобой!

королева.

Аюбезные! возстаныте, Въ враждъ бышь перестаньте, Аюбить стану васъ.

Я все забываю, Тебя въ томъ прощаю. Любовь въ въкъ и дружба Пусть будутъ межъ насъ.

КОРОЛЕВА, ЛИЛЛА, ГИТА,

Кто бы думать могы вырно,
Что бы страхы нашы безмырной,
Такую намы радость
Лоставилы вы сей часы?

ЛИЛЛА и ГИТА. Не можеть быть щастья Ужь болье сь нами: Коль будемь друзьями, Любишь станеть нась.

КОРОЛЕВА.

Не можеть быть щастья Ужь болье сь вами: Лишь будьте друзьями, Любить стану вась.

Гипъ.

А шы, мой другь, кто такова!

ГИТА.

Я называюсь Гипа, объщанная невъсша Типу, сестра Алкадова, и послъ Лиллы первая дъвушка во всемъ селъ.

КОРОЛЕВА.

Не будучи вами видима, я слышала всю вашу ссору. Лилла! пы исправа передъ Гишою: не думаю, чтобъ она тебъ зла желала.

Взявши ее за подбородокъ.

Видъ ея честень, и она мнъ очень нравится.

Гита дълаетъ разныя смъшныя деревенския поклоны.

Поди, Гипа, приведи ко мив жениха своего, я хочу сама бышь свидытелемь вашихь свадебь.

Гинта скачучи убътаетъ; Коррадо съ нею встръчается и шепчетъ ей нъчто на уко. Къ Лилъъ:

Будь спокойна, Лилла, любовь твоя вр корошкое врсмя увънчается.

явленіе ХІІІ.

Тѣ же, Коррадо и Алкадъ.

По томъ Крестьяна и крестьянки съ различными деревенскими дарами.

КОРРАДО.

Государыня! кресшьяна и кресшьянки окресшных в деревень, собравшись около сего дома, горяшь желанісм видыть свою милосшивую повелительницу.

КОРОЛЕВА.

Пусти ихъ всъхъ сюда: мнъ всегда пріншно видъть добросердечныхъ этихъ людей.

Крестьяна и крестьянки входять,

хоръ.

Королеву зрѣть желая Жишели полей окрестныхb, Во сердцахъ своихъ нелестныхъ Обожать тебя пришли.

Угодить тебь пылая, Вы знакы любови и почтенья Изы душевнаго движенья, Сельски дары принесли.

АЛКАДЪ.

Прости, Милосердая Государыня! усердію и дерзновенію нашему. Щасшіе видінь тебя и воздавать пебі душевное починаніс, есть наше первое блаженство. Что наши поля и огороды душчего производять, то осміливаемся подпести швосму величеству. Удостой принять эти деревенскія дары, а сердца наши и души уже давно тебі отданы.

КОРОЛЕВА.

Присмаю вани подарки съ благодарносийю; ваше ко мив усердие содълываещь мив исшинную радосны; а ваща ко мив любовь, есть даръ неоцьненный. Коррадо! въ знакъ моей къ нимъ благосклонности выдай имъ изъ казны моей пящь сонгъ плястровъ; а эти дары пусть опдадутся отъ меня Лилль и Гить для ихъ свадьбы. Добродътель во всъхъ мъсщахъ должна быть почитаема. Всъ присудствующия крестьяна и крестьянки подбътають къ Королевъ и цълують у нъе руки и плашье.

ААКАДЪ.

О великодушная машь! о безподобная Королева!

королева.

КакЪ пріяшно двлашь одолженіи! какое ушьшеніе бышь ошо подданных влюбиму! кресшьянкамь, будьше всегда щасшливы, друзья мои! вошо чево вамь ошо сердца Королева ваша желаець. Королева, Коррадо ошходящь; кресшьяна повторяющь корь.

Королеву зрѣть желая и проч.

R B A E H I E XIV.

Λ И Λ Λ Λ , одна.

Всв щастливы, всв покойны; я только мучусь, не видя милаго Любима; не знаю гдв онв, и что св нимв двластся. Ахв Любимв! Любимв! сколь дорого ты сердчу моему стоишь.

APIA.

Жизнь мнѣ тогда мила, Когда Любимъ со мною. При мнѣ ево здѣсь нѣть, Весь мнѣ противенъ свѣтъ. Пріятень мнь тоть чась, Какь вь ньжности своей любимь твердиль сто разь: Ты рай дути моей!

\mathcal{A} \mathcal{B} \mathcal{A} \mathcal{E} \mathcal{H} \mathcal{I} \mathcal{E} \mathcal{X} \mathcal{V} . \mathcal{K} \mathcal{E} \mathcal{E}

КОРРАДО.

Проводя Королеву, радуюсь, что тебя еще здъсь нашоль одну; я имью съ тобою говорить о весьма важномь дълъ.

ЛИЛЛА.

Что такое, сударь?

КОРРАДО.

Неуже ли шы изв монхв вздоховв, изв монхв взглядовв, изв монхв о шебв попеченти, не примъшила, что я шебя люблю!

ЛИЛЛА.

Извините меня: я на это непримътлива.

КОРРАДО.

Знай же дорогая Лилла, что люблю тебя страстно, обожаю.

ЛИЛЛА.

Знайте же и вы, что вась не люблю, и не обожаю.

KOPPAAO.

Ты ни въ чемъ не будещь имъть недоспівніка, все мое боганісніво къ швоимъ услугамъ.

ЛИЛЛА.

Когда шы самь мив не надобень, шакь что мив вь твоемь богатствь?

коррадо.

Псужто я тебь такъ противенъ?

лилла.

КакЪ знашнаго вельможу, я васЪ почишаю; какЪ надзирашеля мосго, уважаю; какЪ человъка вЪ сшарыхЪ лъшахЪ, люблю; какЪ волокишу, ненавижу; какЪ соблазнишеля презираю и гнушаюсь.

КОРРАДО, про себя.

Упорство ее засшавляеть меня сильнъе влюбляться, (лиль) ты теряеть свое щастіе.

ЛИЛЛА.

Презрѣнно оно; когда на безчести основано.

ЯВЛЕНІЕ XVI.

Тѣ же и Инфантъ.

инфантъ.

Они разговаривающь: послущаю, исполняещь ли Коррадо о чемь я ево просиль.

КОРРАДО, про себя.

Инфанть здась! какь не кь стать! надобно сдалань перевороть, (Анлав) ты будеть преблагополучиля женщина.

ЛИЛЛА.

Развъ пренещасная.

КОРРАДО.

Инфанту нравишся шы чрезвычайно.

лилла.

Тымь для меня досаднье.

КОРРАДО.

Для чего же?

лилла.

Для тово, что я ево не люблю.

КОРРАДО.

Ты должна ево любинь.

лилла.

Я и мюблю его какъ сынъ опща; какъ служитель господина; какъ подданный Государя; а не иначе.

И Н ф АНТЪ, подошедъ.

Слышу швой ошвышь: щакь шы желаешь уморишь меня?

ЛИЛЛА.

Умирай себь пожалуй.

инфантъ.

КакЪ! шы хочешь лучше видъть смершь мою, нежели меня любить?

ЛИЛЛА.

Для меня лучше смершь, нежели любить какъ вы желаете.

инфантъ.

Жестокая!

ЛИЛЛА.

Не правда.

инфантъ.

Немилосердая! презпрашь мою любовь, почтенте, всъ просьбы?

$\lambda \prod \lambda \Lambda A$.

Презираю таки, презираю, и не хочу обънихъ слышать.

инфантъ.

Ты варваровь превосходишь!

ЛИЛЛА.

Подлинно была бы я варварь, лютой зьърь, есшь ли бы вашим желаніямь ошвъчала.

КОРРАДО, про себя.

Радъ я что и Инфанту щъ же задастъ пилюли, (громко) да для чево шакое упорство?

ΑΠΑΑΑ.

Для шово, что есть у меня Любимъ, который всьхъ Принцовъ лучше. Прежде умру, нежели измъню ему.

КОРРАДО.

Подумай, Лилла! ошЪ какова щасшія ош-казываєщся?

ЛИЛЛА.

Подумай, Сударь, лучше самь, чтобь пустова не врашь.

инфантъ.

Я дамь шебь вошь эшошь перстень, воть эши часы.

лилла.

Я и безв часовв знаю, когда день, когда ночь. Да отступите отв меня св вашими вздорами, или я Королевв на васв пожалуюсь.

ИНФАНТЪ, корраду.

Выдь на часъ пожалуй, можешь быть, тебя стыдится.

КОРРАДО.

Повинуюсь, Государь! (шихо) ни чего небуденть, туги эти оръхи. Не скоро этаго звърка поймаеть; однако я не отчаяваюсь.

ЯВЛЕНІЕ XVII.

инфантъ.

Сжалься, надо мною прекрасная, обожаемая Лилла! прошу шебя сшоя на кольняхь. . Хочеть сшать на кольни, но за театромъ слышится шумъ.

финалъ.

А Ю В И М Ъ, за театромъ. Рветесь варвары напрасно Прочь опсель меня опгнать; Всю измѣну вашу ясно Королева будстъ знать.

 Λ И Λ Λ Λ , про себя съ удивлениемъ. Голосъ чей ко миъ доходить!

инфантъ.

Кто такой тамъ крикъ заводить?

АЛКАДЪ, за театромъ. Этот плуть мнь ужась наводить: Чинь могу свой потерять. Смьло дерзкаго берите, Жива ль мертва ль прочь тащите.

Д Ю Б И М Ъ. Нътъ злодъи! ньть не йду.

ЛИЛЛА, про себя. АхЪ! Любимъ мой здъсь очущился! ИНФАНТЪ, про себя. Какъ не къ стать онъ явился!

АИЛАА. Что скажу я въ извиненье, Какъ меня найдеть здъсь съ нимъ!

И Н ф А Н Т Ъ.
Воть досадно приключенье
Страстнымь замысламь моимь!

Λ И Λ Λ Α. Axb! пожалуй удалися.

И Н Ф А Н Т Ъ.

Ни чего ты не стращися,

Будь спокойна, въ мигъ узнаю
Что причина крикамъ симъ.

Средь надъжды, въ пылкой страсти,
Что начать, не знаю самъ.

ЛИЛЛА. Средь боязни и напасши Я не зрю конца бъдамь.

А Ю Б И М Ъ. Прочь, измѣнники, подише: Не опідамся въ руки вамъ.

АЛКАДЪ. Жива ль мершва ль прочь тащите, Коль он ве покорен в намъ.

ЯВЛЕНІЕ XVIII.

Инфант отворивъ середнія двъри видитъ Алкада и Агосила въ цъпякъ, держащагося за дерево и окруженнаго крестьянами.

АЛКАДЪ.

Инфанта зрю . . .

лювимъ.

Страшуся

инфантъ.

Что вижу?

лилла.

Гль пришаюся?

Алкадь и Любимъ выходять на театрь, а Лилла прячется за кулиссы, и по временамь выглядываеть.

лилла, инфантъ, любимъ и алкадъ.

ТрепетомЪ, досадой рвуся; Что будетЪ здъсь со мной!

Л Ю Б И М Ъ, бросаясь на колъни предъ Инфантомъ.

у ного твоихо рыдаю, Со плачемо умоляю, Заступнико буди мой. АЛКАДЪ.

Онъ дерзкой бозмушишель, Покоя нарушишель, Досшоинъ казни злой.

ИНФАНТЪ, къ любиму. Скажи, кто ты такой? Признайся откровенно.

любимъ.

Я Лиллы несравненной, Жених опредъленной, По смершь в нее влюбленной . . .

И Н ФАНТЪ, кЪ Алкаду. А пы?

АЛКАДЪ.

УказомЪ Королевы Въ селъ я семъ Алкадъ.

> И Н Ф А Н Т Ъ, про себя смотря на Любима.

Онъ видъ имъетъ честной смотря на Алкада.

Алкадь сей плуть извыстной, Плуть безчестной: Коль я не ошибусь; Любима утесняеть, Но за него вступлюсь.

ЛЮБИМЪ и АЛКАДЪ, про себя.

Онъ на меня взираеть: Съ собою разсуждаеть: Мразъ кожу подираеть: Надъюсь и боюсь.

явленіе хіх.

Тв же и Королева, къ Инфанту.

По что, сын в любезный, Мать нажну лишаещь Блаженной утахи Взирать на себя?

инфантъ.

ВЪ глазахЪ и за очно Равно обожаю И мать и царицу. Я сынЪ твой и подданной; Всегда чту тебя.

АЛКАДЪ и ЛЮБИМЪ.

Сей образъ небесной Богини прелестной, Душъ моей тъсной Надъжду даеть.

КОРОЛЕВА.

Какїя то люди! Кто вы таковы?

А Ю Б И М Ъ. АхЪ! жалостна буди КЪ тому, кто страдаетъ; Меня утесняетъ Вотъ лютый сей змъй.

КОРОЛЕВА.
Въщай мнъ, нещаспной:
На жалобу праву
Получишъ управу.
По должному праву
Надъжду имъй.

И Н (р А Н Т ъ, смощря на любима. На жалость приводишь Онъ грустью своей.

А Ю Б И М Ъ.

Я Лиллы прекрасной
ЛюбовникЪ престрастной;
ДругЪ друга желаемЪ,
ДругЪ кЪ другу пылаемЪ;
А варварЪ сей ужасной
Ее мишпЪ опинть.

A

АЛКАДЪ.

Я пюлько . .

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ.

Ты винепЪ; Ни слова вЪ оправданье.

любимъ.

Все сдълаль страданье Ее брать жестокой.

. ЯВЛЕНІЕ ХХ.

Th me, Iuma u Tuma, embemb.

Ньть опь не жестокой, Прошу извиненья, ему себь вы томы прощенья; опы видить я вижу отибку; Будь Лилла ево. твоя.

В с Б.

Въ такихъ перемънахъ Любови, досады, Едва ль знать возможно О дълъ прямомъ.

КОРОЛЕВА.

Оковы пусшь снимушся Сb нещасна Любима; Алкада закуйте вb нихb.

ТИТА и ГИТА. Онъ брать мнѣ и сродникь, Помилуй ево!

АЛКАДЪ,

Помилуй меня!

КОРОЛЕВА.

Оковы пусшь снимущся съ Любима скорве,

На ваше прошенье свободень Алкадь.

инфантъ, гита, тита и алкадъ.

Сорвемь ихъ скоръе.

ABAEHIE XXL

лилл А.

Мое это дело: Я лучтіс цени Готовлю ему.

кородева, инфантъ, алкадъ, любимъ и гита.

Здёсь Лилла! ошкуда взялась?

любимъ.

Коварка лицемврна, Оставь меня въ цвияхъ; Ты стала мнв не вврна Не будь въ моихъ глазахъ.

ЛИЛЛА, ТИТА, ТИТА

и АЛКАДЪ.

Ума ты энапь лишился.

лювимъ.

Я Лиллы ужb не знаю, Кb ней больше не пылаю, Расшашься сb ней желаю.

КЪ Диллъ:

Почто ко мнё приходищь?
Мнё горесть тёмь наводищь.
Прочь, возвратись, измённица,
Другимь вы любви клянись!

АИЛЛА и АЮБИМЪ, къ королевъ.
Ахъ я прошу прощенья!
Печаль ево грызетъ.

ТИТА, ГИТА, КОРОЛЕВА, ИНФАНТЪ и АЛКАДЪ.

Толь страннова смятенья Мой разумь непойметь.

ЛИЛЛА, кЪ Любиму.

Легко я оправдаюсь:

Здёсь не одна скишаюсь;

Вошь кшо меня сшрежешь.

Выводишь Коррада изъ кулись.

ЯВЛЕНІЕ XXII.

ТВ же и Коррадо.

королева и инфантъ.

Коррадо?

КОРРАДО.

Я твой приказЪ Храниль на всякій чась.

КОРОЛЕВА, къ дюбиму, вручая диллу.

Откинь свой спрах вы напрасный, Будь Лидль мужв ты спрастный. Я вы честности порукой, Хочу быть за нее.

АНААА, ГИТА, ТИТА и АЮБИМЪ. Вошь добродътель прямая!

Милосии вошр примтрв!

ИПФАНТЪ, КОРРАДО и ЛАКАДЪ.

Вошь мнь помьха презлая! Досады всей ньшь мьрь.

КОРОЛЕВА.

Уштыны, щасшаны:

Титу, вручая ему Гиту.

Женись и ты на Гить;
И воть на свадьбу вамь.

Даеть кошельки, Лилль и Гить.

Любимъ, титА, въ радости.Моя ужъ лима стала.

АЛКАДЪ, ТИТА и ЛЮБИМЪ. ПрославимЪ Королеву За милости ея.

КОРОЛЕВА.

Пріянно бынь свидінслемь Такова возхищенья; Имь боль ушьшенья Не льзя вь душь имьть.

АИААА, ТИТА, АЮБИМЪ и ААКАЛЪ.

О коль мы днесь блаженны! Тобой быв оживленны, Вь въкь будемь одолженны Вашсму Величеству.

КОРОДЕВА. Мой сынь хранишь модчанье!

 $\Gamma M T A$ и $\Lambda M \Lambda \Lambda A$. По что хранить молчанье? $\Lambda M \Lambda \Lambda A$, Инфанту.

И Н ФАНТЪ. Мнъ мало въ томъ опрады.

Взгляните на Любима . . .

ГИТА, Корраду. Взгляните вы на Тита.

К ОРРАДО. Не множь моей досады!

ЛИЛЛА, ЛЮБИМЪ, ГИТЛ, ТИТА, КОРОЛЕВА и АЛКАДЪ. Коррадо нашъ въ смятеньъ; Инфантъ нашъ въ огорченъъ; Какое въ нихъ волненье! Не льзя сего понять; Но что уже случилось, Не льзя перемънять.

Всв.

О коль мы днесь блаженны! Тобой ставь оживленны, Вь въкь будемь одолженны Вашему Величеству.

инфантъ и коррадо.

Казнь несносну ощущаю: Я любезную теряю, И съ досады умираю, Что не льзя ихъ бракъ прервать. Но что уже случилось, Не льзя перемѣнять.

КОРОЛЕВА.

Пріятно быть свидьтелемь Такова возхищенья; Имь боль утьтенья Не льзя вы душь имьть.

Всв: къ Королевв.
О коль мы днесь блаженны!
Тобой бывь оживленны.
Въ въкъ будемъ одолженны
Вашему Величеству.
Слъдуетъ Балетъ.

конецъ перваго дъйствія.

Двиствіе второе.

Теашръ предсинавляенъ деревню: въ дали видны деревья и поля.

явленіе І.

Анобилив и Тита, въ радости и возхищении.

ЛЮБИМЪ.

Все мое благополучие совершилось.

ТИТА.

Я несказанно щастымвъ.

любимъ.

Лилла ужь моя.

ТИТА.

Я ужь сь Гитою обвънчань.

любимъ.

И эшимъ мы одолжены милосердой нашей Королевь.

ТИТА.

Боже! дай ей многія ліша! наши души о шом в моляшь.

дюбимъ.

Изъявивъ ей нашу благодарность, поспьшимъ же къ нашему дълу.

ТИТА.

Полешимь.

Дуетъ.

любимъ.

Побътнемь быстрые...

тита.

Побытнемь скорые . . .

любимъ.

Для Лиллы.

тита.

Для Сударки.

Вмвств.

Сторгую подарки.

любимъ.

лышнал В.

ТИТА.

Я колечко.

любимъ.

Я сердечко.

ТИТА.

А я шляпку.

Вмвсшь.

И розу прекрасну,

Какую найду

Во всемь я ряду.

ПойдемЪ пока небо смеркашься не ста-

И ночь не настанеть.

СЪ какимъ я весельемъ на ужинъ приду. Отходятъ но при зовъ Лиллъ и

Гипы останавливаются.

RBAEHIE II.

Тв же, Аилла и Гита.

лилла.

ЛюбимЪ! куда шы ошЪ меня уходишь?

ГИТА.

Тиша! куда шы кашишь?

Л 10 Б И М Ъ, возвращаясь и цалуя руку Лиллы.

ВЪ короникое время возвращусь, моя ра-

ТИТА, такъ же.

Чрезъ часъ сшану предъ шобой, какъ лисшъ предъ шравой, мой ангелъ.

Убъгаютъ взявшись за руки.

явлені Е ІІІ.

Лилла и Гита.

ЛИЛЛА.

Чипо бы это значило?

ГИТА.

Пускай идушь, я хочу съ тобой говоришь о весьма важномъ дълъ.

ληλλΑ.

Что за новость! ты приводить меня въ тренетъ.

ГИТА.

Поклянись напередь, такь и скажу.

ЛИЛЛА.

Клянусь; сказывай.

ГИТА, оглядываясь по всюду.

Какъ Королева послѣ нашего вѣнчанья поцѣловавши насъ, и подаривши намъ разныя шовары и вещи, пошла къ себъ; вѣдь шы примѣшила, чшо Инфаншъ и Коррадо еще при насъ остались.

ЛИЛЛА.

Я на нихъ глядъть не хотъла.

ГИТА.

Ну... такъ въ то самое время Инфатъ вельть мив, тебь отдать эту брилгантовую цепочку; а мив даль этот котслекъ съ дублонами, чтобъ я тебь объ немъ поговорила.

лилла.

Пошла прочь св швосю цепочкою и св швоимв Инфаншомв; Любиму и чести мосй я ни когда не изменю: они мие дороже этихв глазв, дороже жизни.

гита.

Пеужно шы фениксом бышь хочень в в пвоем в пол ? эй свояченица! подумай; Принца ръдко можно получинь в в любовники.

ЛИЛЛА.

Слашь шы, я не хочу, ни совъсши повръднив, ин сердца обезчесниць, ни върносши нарушинь.

ГИТА.

Да ин, машка, храни это все про ссбя; ири любовных дълах в съ большими барами сердце, совъсть и върность ни когда не употребляются.

ЛИЛЛА.

Что же туп'ь употребляется?

ГИТА.

Слова; да, да, льсшивыя только слова и нъкоторыя хишрыя увершки, въ которыхъ женщина ни когда недостатка не имъстъ. Надобно употреблять такую хитрость, чтобъ влюблениой Инфантъ всегда дарнаъ, желалъ бы часто, надъялся много, и никогда ничего неполучалъ. Ну, пу, полно, лилаа, отпъкиватея, не теряй случаю, возьми для начала эти брилганты.

ЛИЛЛА.

Hе возьму; я лучше в въвъ хочу бынь нищею, нежели безчестною.

ГИТА.

ТакЪ ты взянь ихЪ не соглашаешся?

ЛИЛЛА.

Ившb, пвшb, нвшb; прежде умру, нежели соглащусь продавань душу мою за золоню.

ГИТА, положивши брилганты въ кармань, бросается целовать съ радостию Лиллу.

Дай мив себя разциловань, любезная Лилла; ны досшойна почнентя всего свына, когда развращность ненавидинь я тебя лишь изкушала . . . ежели бъ ны приняла подарки, я бъ шебя своими руками удавила. Чнюбъ чего не случилось, поди шошчасъ домой; а я посшараюсь возграниць Инфанту брилганны и деньги, и выною ему лобрую деревенскую пъсенку. Я скажу, что онъ . . я скажу, что . . . добро . . . но смотри чтобъ мужья наши ни чего объ этомъ не знали, а то выдеть великая сумотюха.

Лилла уходить.

ABAEHIE IV.

Гита и Коррадо.

КОРРАДО.

Чшо, михая Гиша! есшь хи удача?

ТИТА.

Ни какой: отдайше эши брилганны, и деньги назадь Инфанту.

КОРРАДО.

Я ихъ взянь не смею, ондай ихъ сму сама; шакъ она не приняла? смощри какой тлунинькой умь! однако Гинушка, прошенная женщина ужъ въ половину пртобрешена: шакъ говори, проси, объщай, насшавляй, и возбуждай се исошешущо . . . скажи сй, чно она (съ превеликимъ жаромъ). Прекрасна . . . чно она божество . . чно она . . . душа выскочить хочеть.

ГИТА.

ЭкЪ нашЪ сшарикЪ распылался . . . судя по эшому отню . . . по эшой запромешчивости, такЪ вы сами Лиллою подсшрълсны.

КОРРАДО, притворно. Мнъ любишь Лиллу?

THTA.

Въдь седина въ бороду, а бъсъ въ ребро.

КОРРАДО.

Нѣшъ, я за Инфашпа шакъ усердно сша- раюсь.

ГИТА.

Не обманешь, даром'в что ты баринв.

коррадо.

Вошь еще Инфаншь прислаль къ Лиллъ персшень.

ГИТА.

Не приму, вы господа думаеще, чио женщинъ шакъ же за деньги покупать можно какъ собакъ, лошадей и карешы, однако не всъхъ.

АРІЯ.

Престаньте льстится ложно
И мыслить так везбожно,
Что деньгами возможно,
Вы любовь кы себь склонять.
Туть нужно не богатство
Но младость и пріятство...
Еще что то такое...
Что можеть насы прельщать;
Что можеть уловлять.
Любовники слыше

За персшьни дорогія,
За деньги золошыя,
Красошки городскія
Аншів могушів васів ласкашь.
Сто разів, сто разів пріятнівті
Вести мнів сів Титомів шутку,
Когда онів держитів трубку
Вів рукахів, иль межів губами;
Каків сів барами, сів князьями
Пустое лепетать,
Пустое хлопотать,
Престаньте льститься ложно и пр.
Тита уходитів.

КОРРАДО, одинъ.

Отв роду шакова упорешва не видываль, да еще въ деревенскихъ дъвушкахъ... ръдкая вещь: чудо изъ чудесъ; въ городъ перешенекъ... гошовальня... такъ и побъда... а тушъ хошь объ сшъну разбейся... однако я не теряю надъжды сжели же Инфаншъ и я осшанемся съ долгими носами! такъ покрайнъй мъръ и женъ и мужей помучимъ.

явленіе у.

(сумерки)

Театръ представляеть съ одной стороны деревню, и наружный домъ Титовь, а съ другой рощу; въ дали поле.

Инфантъ и Коррадо.

инфантъ.

Возможно ли, чтобъ деревенская дѣвушка столь много противилась моимъ желаніямъ, не смотря ни на объщаній, ни на подарки!

коррадо.

Не отчаявайшесь Государь! красота и постоянство рёдко бывають вмёстё при женщинахь. Поминте, что однимь топорнымь ударомь дерево не срубливается; а какь рубнешь разь пять шесть, то . . .

инфантъ.

Ты знаешь, чио я завира должень сь матушкой прочь убхашь; чио можно ночью сдълапь?

КОРРАДО.

Ночью делающся нанаучийя вещи; св помощію Гины ... св деньгами ... можеть бынь ... сверьхв шово Лилла ужв за мужемв ... А вёдь извесино, что девушка самая не присшуппая, лишв только обвёнчается, бываетв иногда очень ручна.

инфантъ.

Я бы желаль любинь честью, а не обманомь.

коррадо.

ВЪ нынашнемЪ сваща обманЪ любовной не почищаещся порокомЪ, и чамЪ больше кщо обманываешЪ, щамЪ больше вЪ обманЪ ему дающся.

инфантъ.

Совъсніно каженіся обманунь такую кра-

КОРРАДО.

Да въдь она деревенская... подойдемъ къ дому, авось либо удача будешъ.

ABYEHIE AI'

ТВ же и Лилла по томъ Гита.

Инфантъ и Коррадо разговариваютъ между собою тихо, и крадучись приближаются къ двери дома,

ЛИЛЛА.

Ночь уже наступила, а Любимъ ко мнъ не возвращается; что можеть его удерживать такъ долго? въ первой день свадьбы показывать уже холодность; къ кому же? и кто?

Аилла удаляется въ задъ театра смотрыть: не идеть ли Любимь.

ГИТА, у дверей.

Что такъ долго дьяволь не несеть моево Тита; нъть ли ужь у нево новаго воло-кишсива; въдь ныпъ и въ дерсвияхъ такъ же не постоянничають, какъ въ городахъ: полно не на такую наскочиль: утри другъ усокъ; я тебя дома кръпко присажу.

 λ И λ λ λ , не вида Гиты воздыхаеть. Axb!

ГИТА, вслушавшись.

По вздохам'в узнашь можно чию эшо Лилла (громко) Лиллушка! чию шушв дклаешь?

ЛИЛЛА.

Прогуливаюсь.

ГИТА.

Прогулка сb Любимомb была бы тебѣ гораздо пріятиве.

ЛИЛЛА.

А тебъ съ Титомъ.

инфантъ.

И въ шемношт мое сердце узнаетъ свою прелестницу; подойдемъ къ нимъ поближъ: я горю нешерпентемъ, говорить съ нею.

КОРРАДО, удерживая ево.

Подождите; все дело испораните. (про себя) Какъ эти молодыя любовники скоры; имъ

вошь вынь да положь; а вошь нашь брашь пожилой, шакь онь св шеривнісмь какь ракь ползеть.

лилла.

Пойдемъ въ горницу; ночь очень темна.

ГИТА.

Чего жъ боишься? въдь нынь женщинъ не похищають.

ИНФАНТЪ, Корраду.

Да на что долве мвдлить?

ЛИЛЛА.

Ась? что ты сказала?

ГИТА.

Ни чего я не говорю.

ЛИЛЛА.

Кию жb тутb говоринь? Axb! пужается.

ТИТА.

Что такое?

лилла.

Тупъ мущины.

ГИТА.

Ну чтожь: все лучше для нась, нежели женщины.

И II (ф) А II Т Ъ, пришворнымъ Любимовымъ голосомъ закрываясь епанчею.

Лилла!

КОРРАДО, такъ же какъ Инфантъ. Гита!

 λ И λ λ λ , разсматривая. Это кажется, λ юбимb . . .

ГИТА.

А это Тита!

КОРРАДО, Инфанту.

Восползуемся ошибкою.

ГИТА, Лиллъ.

Они консчно. (обнимая Коррадо) Любезный Тита!

Λ И Λ Λ Α, обнимая Инфанта.
Λюбимъ безцѣнной!

тита.

Отвычай же . . . что плутуешь.

лилла.

Не укрывайся . . . чио пришворяещься.

Секстетъ.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Axb! дай мнь милу руку, И обоимись со мной; Прелесникь дорогой!

На что дичишься?

ИН фАНТЪ, кЪ ЛИЛЛЪ. КОРРАДО, кЪ Гишъ.

онь воихы прелестныхы глазы.

умру сы тоски сей часы, коль несмятчи тся.

АИЛЛА и ГИТА. Ахши! Инфанть здысь сь нами?

ИН фАНТЪ и КОРРАДО.
За нъжну страсть въ награду,
Дай малу хоть отраду
Плъненной сей душъ.

ЛИЛЛА, про себя. Ну как в Любим в застанеть! ГИТА, про себя.

Ну какъ и Тить нагрянеть!

В м в с ш в. Великой бышь бъдъ.

ЯВАЕНІЕ VII.

ТВ же Любимь и Тита.

А Ю Б И М Б и Т И Т А. Миъ слышатся туть люди, Лилла! Гита!

инфантъ, коррадо, лилла и гита.

Мужья тупь! воть горе!

ЛИЛЛА и ГИТА, подходя къ мужъямъ своимъ.

Я здъсь любезной.

ЛЮБИМЪ и ТИТА. Изрядно! но кто еще съ тобой?

ДИЛЛА и ГИТА.Тупъ наши все крестьяны,Пришли тенерь дишъ съ подя.

А Ю Б И М Ъ и Т И Т А.
За чъмъ же тъ наяны
Стоять такъ близко васъ! (про себя)
О ревность, адско свойство!

Души моей спокойство Престани возмущать.

ИН ФАНТЪ и КОРРАДО. Пойдемь от нихъ подаль; Все станемь примъчать.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Тебя лишь обожаю;Ошкинь напрасной страхь.

лювимъ, тита, лилла и гита.

Коль Лилла измѣняешь
Тому кшо кь ней пылаешь;
Кшо жь върносшь сохраняешь;
И гдѣ любви искашь?

инфантъ и коррадо.

Вь тоть самой мигь пріятной Когда надеждой льстился, Я должень невозвратно Любезну потерять.

Мужья и жены уходяпів.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

инфант в и Коррадо.

инфантъ.

Кажется что небо и земля противятся моимъ желанїямъ.

коррадо.

Не шеряйше, государь, надыжды; Алкадь тошчась придешь сь музыканшами . . . еще одинь доброй присшупь, и крыносшь наша можешь бышь.

инфантъ.

Я право каюсь, чио эших в бъдных в лю- дей обижаю.

КОРРАДО.

Инфаниу расказийе . . . гдв это слыхано! . . . знайте, государь, что любовинца часто прошивится для тово, что бъ скорве ее ловили. Одниъ благосклонный мить часто рышить все дъло, и нерыдко въ одну ночь грибы выростають.

инфантъ.

Peu, nmamnes.

Я должень самь собой . . гнушаться.

АРІЯ.

Рокв! почто ко инт нещасну, Аналу создаль толь безстрасну;

Иль почто создавь прекрасну, Склонна ссрдца не даль ей. Самь ее возненавижу: Не могу сносить презрѣнья; Но вь преступниць сей вижу Божество души моей.

(уходить)

RBAEHIE IX.

(Театръ представляетъ деревенскую избу.)

 Λ 10 of n M σ n T n m α .

любимъ.

Въришь ли шы, чио съ Лиллою и Гишою стояли давъча точно кресшьяне?

ТИТА.

Объ этомъ знають черти, да наши жоны.

любимъ.

Нъшь ли ужь ошь нихь обману?

ТИТА.

Бышь можешь; выдь онь женщины.

любимъ.

Одно сомньніе меня ужь убиваеть. Да вошь онь сами . . постараемся вывъдать изь нихь тайну.

титл.

Пустое, брать! женское сердце такъ же неисповъдимо какъ морское дно: ни кто пе знасть что въ немъ и на немъ.

явленіе х.

Тв же Анлла и Гита.

Несуть небольшой столикь съ четырьмя приборами, которыя разставивая по мъстамь товорянь.

ЛИЛЛА.

Дюбимъ! душа моя!

А Ю БИМЪ, колодно. Здорово.

ТИТА.

Тита, милой мой ангель!

ТИТА, холодно. Кланяюсь вашей милосии.

ЛИЛЛА, Гипт пихо.

Они, мив кажешся, сердишы . . . ужв не дознались ли?

ГИТА, Лиллѣ тихо. Не показывай смятенія . . .

ТИТА.

Будь спокоень Любимь.

любимъ.

Не могу; кажешея спо дьяволовь во мнъ сидянь; а ты?

ТИТА.

Правду сказашь; всь косии во мнь ходенемь ходяшь.

ГИТА.

Что вы стоите тамb, не говоря ни слова? Онемъли что ли вы! хощите ужинать, или ныть?

ТИТА, съ негодованиемъ.

Какь оженился, шакь апешишь мой про-паль.

лилла.

Что тебь сдылалось Любимь?

любимъ.

Ни чево, ни чево.

 Λ И Λ Λ A, лаская ево.

Ньть, любезной, напрасно притворяещься.

ТИТА, взявши Гиту за руку.

Подойди ка шы ко мнъ голубка изгошовься . . . я хочу шебъ сдълашь подъ пристрастиемъ допросъ.

 $\Lambda \, H \, \Lambda \, \Lambda \, \Lambda$, шихо Гить. Бъда намb приходитb.

ГИТА, Лиллъ.

Не бойся.

ТИТА, надувшись и подпершись в бока руками.

Тляди на меня прямо.

ГИТА, передражнивая во всемъ Тита. Изволь?

ТИТА.

Съ къмъ шы давъча . . . была.

ГИТА.

СЪ Лиллой.

тита.

Что же ты красиветь? (Береть свъчу и подносить кълицу Гиты.)

ГИТА.

Бышь можеть; башмакь очень тысень.. ногу жметь.

ТИТА, подымаетъ ногу.

Тошо жмешь... не жмешь ли тебя что другое?

любимъ.

АхЪ Лилла! Лилла! шы нещастна, ежсли обманъ въ тебъ примъчу.

ТИТА.

Такъ ты была съ Лиллою?

ГИТА.

Сь Лиллою.

THITA.

А Лилла съ къмъ?

ГИТА.

Со мною.

ТИ Т-А.

А вы объ съ къмъ были?

ТИТА.

Ты хочешь это знать?

ТИТА.

Хочу. (Лилла дергаешЪ Гиту за плашье.)

ГИТА.

Слушай же обыми ушами.

ТИТА.

Слушаю.

ГИТА, громко.

Я была св інтыв дьяволомв, конпорой мучинв інсбя подозраніємь; оннеси ему онв меня. (давъ ему пощочину и убъгая) до свиданья.

ТИТА.

О проклятая разбойница!

(держить руку на щекъ.)

ЛЮБИМЪ, Титу.

Допрось швой, подлинно кончился подь пристрастемь.

Такимъ образомъ меня заушать! добро же шы плушовка! дорого шы мнъ запла-тишь.

АРІЯ.

Оплеуха! въ день самой свадьбы. Оплеуха! во всю данишу. Оплеуха! испанцу Титу. Оплеуха! вв мою красу. Авдомь и опщемь клянуся, Бабкой машерью божуся, СамЪ собою я клянуся; Сей обиды не снесу. Шпагу въ руки и фузею, Завернуся эпанчею, Ухвачу еѣ за шею; Распластаю, Растерзаю. Всю израню; Ужь задамь ей добру баню. Пусть полмертва на землю упалеть. Но съ своею кто женою Нынь на дуель поидеть. Есть ли бъ было що съ другою, Я бы честь свою онименияв; Цьлованьемь,

Некошаньемь
За обиду отплатиль;
А жену, товарь невкусной,
Ньть утьхи цьловать.
Злая Гита, дьяволь гнусной!
Какь тебя мнь наказать!
О мужья женами биты!
Буде здысь изы васы кто есть;
Вижу, что и мнь оты Гиты
Равну участь сы вами несть.
Тита уходить.

ЯВЛЕНІЕ XI.

Любиль и Лилла.

ЛИЛЛА.

Ты ни чего не говоришь ЛюбимЪ.

любимъ.

Оставь меня.

ЛИЛЛА.

Ты велинь оснавлянь себя Лилль.

Л 10 Б И М Ъ, ходя въ задъ и впередъ. Такъ; оставь меня.

ЛИЛЛА.

Да за чио на меня сердишься, чио я шебъ сдълала?

любимъ.

Не знаю . . ты это лучше вѣдаеть . . подозрительная наружность . . . бледнѣющее твое лице . . . увертки Гитины . . . ея сЪ ТитомЪ бѣтенство . . . все приводитъ меня въ сомнѣнте. Глупъ тотъ, кто женится на пригожей.

ЛИЛЛА.

Какъ, ты для одново пустова подозрѣнія меня обижаешь? . . Жестокой! эта ли (плачеть) награда за любовь, которую кътебъ имъю. (уходить)

л ю в и м в, одинь.

Какъ легко наше сердце върить тому чево желаеть; чъмь больше думаю. . тъмъ больше нахожу ее невинною.

RBAEHIE XII.

Аюбимъ, Аилла, Гита, Тита.

ГИТА.

Ла . . лан . . лан в ла лан в, (поючи несеть вы рукахы два блюда сы кушаньемы и садится сы важностию за столы). Кию хочеть всить, топь приходи сюда.

ЛИЛЛА, тянувши одною рукою Тита, а другою несепть блюдо съ кушаньемъ.

Не упрямся жЪ Типа . . ступай дорогой ЛюбимЪ, какЪ сладко станемЪ ужинать!

любимъ.

Когда женщина зовешь, такь надобно инши.

ТИТА.

КакЪ можно позабышь шу оплеуху . . .

ЛИЛЛА.

Тсb... сперва поужинаемb... а тамb ужb говорить будемb.

ТИТА.

Оставь его . . . мы и безв нево ѣсть умъемв.

ТИТА.

Нътъ голубка, ъснь то мив хочется; да ны смъсть ли говоринь послъ этой оплеухи, кот . . .

ГИТА.

Пу ну полно Тиша; вѣдь я шутила . . . (лаская его комически) шы знасшь чиб небя люблю, и люблю сшолько . . сшолько.

ТИТА, смягчаяся.

О лесшюха лукавая!

любимъ.

Нушка мирЪ нушка рука вЪ руку, друзья мои!

ГИТА.

Виновапа, помиримся жизнь моя.

Жизнь твоя . . ну инЪ помиримся.

 λ Ю Б И М δ и λ И λ λ А. Вошь мило, вошь хорошо, вошь честно!

Дуешъ.

ГИТА.

Помиримся любезной!

ТИТА.

Помиримся драгая!

ГИТА.

Бышь ревнивым' престанешь? . . .

ТИТА.

Обожать Гиту стану.

ГИТА.

Вычноль мной будешь? . .

ТИТА.

Страстень.

ГИТА.

Въчноль пребудешь?

ТИТА.

ЛюбовникЪ.

ГИТА.

Твояль я буду?

Радость.

ТИТА.

И сохранишь ли? . . .

ТИТА.

Всю върность.

В м в с ш в. (обнимая другь друга) Вычно владый шы мною, О радость жизни всей! Буду жить однимы тобою:

Ты рай души моей.

ТИТА.

Дай мнв милую ручку.

ГИТА.

Возми ее съ душою.

ТИТА.

Приложи ее къ сердцу.

-- ГИТА.

Какъ оно сильно быется!

- ТИТА.

Въчноль шы будешь?

ГИТА.

Страстна.

ТИТА.

Втчноль пребудешь? .

ГиТА.

Подвласна.

тит А.

Твояль я буду? . . .

ГИТА.

Радость.

ТИТА.

И сохранишь ли?...

ГИТА.

Всю върность.

Вмвств.

Вѣчно владѣй шы мною,

О радость жизни всей!

Буду жить однимь тобой;

Ты рай души моей.

ЛИЛЛА.

Обоймитесь . . поцьлуйтесь . . еще . . это мнь нравится, пойдемь сядемь.

(садится)

любимъ.

Кто жь станеть разать?

Гита.

A.

ТИТА, начавь рѣзать кушанье. Нъпъ, Гишушка, я люблю цълос то разкладывать.

ЛИЛЛА.

Пускай их в разкладывающь: а мы св тобой Гиша будемь получащь що, что дадушь. (Слышится музыка на гишаръ.)

ТИТА, въ смятении.

Ба! музыка!

А Ю Б И М Ъ, такъ же въ смятении. Вотъ тъ къ чорту.

ЛИЛЛА.

Новая сумотоха . . . (Любимъ становится на ноги и слушаетъ.)

ГИТА.

Кушай ЛюбимЪ.

ТИТА, оглядываяся. На чемь это бренчать!

ТИТА.

На Гишаръ.

ТИТА, съ подозръниемъ.

Кто же взеолиль пришши к**b намb** играть на гитарь?

ГИТА.

Да чито шебъ до музыки; станем в есть, да и полно.

ТИТА.

Кусокь вы горло нейдеть.

любимъ.

Кто бы это быль.

ЛИЛЛА.

Можетъ быть крестьяне прогуливаются.

дюбимъ.

Такъ хорошо кресшьяне не играють... Тиша смъкаешь ли?

ТИТА.

Давно смѣкнулЪ.

И Н ф А Н Т Ъ, за театромъ поетъ. По что мой свъщь меня ты ненавидищь Ахъ дай мнъ видъть образъ твой прекрасный, .

Коль хочешь знать что я твой плвнникъ страстный,

Вскрой сердце мнв, себя лишь вы немь увидишь.

Любимъ.

СлышалЪ ли?

ТИТА.

Тлухъ что ли я?

А Ю БИМЪ, лиллъ съ выговоромь. И это крестьяны!

ЛИЛЛА, Гишь тихо. Это голось Инфантовь.

Какая щегольская серенада! въдь это для тебя?

ГИТА.

Нъшь, не для меня.

любимъ.

Такъ для тебя?

лилла.

Ни какЪ.

ТИТА.

Такъ это для меня . . (небольшая прелюдія и по томъ пъніс.)

инфантъ.

На плачь мой іпверды камни умяг-

А ты несклонностью мнь смерть на-

Ты хочешь чтобь мои дни окончались: Жеспокостью шы камни превосходишь. (Слышны удара два три оть брошенных камней вь оконницу.)

любимъ.

Бросають камни вь наше окошко!

ГИТА.

Не духи ли шаляшь?

Нѣтів не духи, а люди св руками и ногами, бѣшенсіпво меня берешь. (Встаеть, въ бѣшенствѣ бѣжить взять двѣ епанчи и двѣ шпаги въ ближнемь мѣстѣ.)

ЛИЛЛА.

Воть новая бъда!

ТИТА, отдавая Любиму епанчу и шпару.

Имћешь ли сердце?

любимъ.

Можешь ли о томъ спрашивать.

ТИТА.

Возми же • • понимаещь.

лю вимъ.

Понимаю . . . пойдемЪ.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Куда идете?

любимъ.

Защитить нашу честь.

ТИТА.

Или св нею потерять жизнь.

лилла.

Останься Любимь.

Неходи Тиша. (уходять)

 $\Lambda H \Lambda \Lambda A$, отходя.

Уходять какь бышеные.

ГИТА.

Ты куда идешь?

ЛИЛЛА.

Имбещь ди смедоснів мне последовать?

ГИТА.

Хошь вв адв.

ЛИЛЛА.

Пойдемь же.

ГИТА.

ПойдемЪ.

(уходяшь)

ЯВЛЕНІЕ XIII.

(Театръ представляетъ деревню и домъ въ которомь живеть Тита. На театры ночь.)

Инфантъ, Коррадо, Алкадъ съ людии по томь Любимъ, Тита, а вы свое время

Аплла и Гита.

КОРРАЛО.

Спятів какв камни.

инфантъ.

Бросимь еще вь окошко.

КОРРАДО.

Государь! не подвергайшесь опасности выдь они кресшьяне: люди грубыя: время ночное, недосталось бы чево . . .

Сеп ш и меш ъ. инфантъ.

Тише; дверь тамb створилась; Ужb не Лиллаль появилась.

КОРРАДО и АЛКАДЪ. Чтобъ бъда намъ не случилась: Кажется насъ стерегутъ.

ТИТА и ЛЮБИМЪ, вышедъ изъ дома. О какъ ночь темна безбожно, Видъть ни чего не можно, Тихомолкой, осторожно Станемъ караулить тутъ.

И Н ф А Н Т Ъ, раземотръвши. Тить сь Любимомь!

КОРРАДО и АЛКАДЪ. Они не ложно.

любимъ.

Слышишь?

ТИТА.

Слышу.

А Ю Б И М Ъ и Т И Т А, приступая. Кто идеть? Кто идеть?

АЛКАДЪ. Здъсь стоить Алкадь предь вами; Вать слуга друзей моихъ.

ЛЮБИМЪ и ТИТА. Что намъ дълать со врагами.

ИНФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Чию по дълапь спанутъ съ нами.

 λ 10 Б И М δ и Т И Т Λ . Кажется туть много ихь.

ИН ФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Надобно беречься ихЪ, Станемъ далъ мы отъ нихъ.

 Λ И Λ Λ А и ГИТА, выходя изъ дома. Шумъ и крикъ тупъ происходять.

ИН фАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Вошь другія шамь выходяшь.

> ЛИЛЛА и ГИТА. Я со всъмъ не покажуся, Есшь ли нужда не придешъ.

КОРРАДО и АЛКАДЪ. Случай сей необычайной, Чъмъ то наконецъ ръшиться.

инфантъ.

Выстрва в воздух в невзначайной, Сильной страх в им в на ведеть. (Стрваяеть из пистолета.)

ЛЮБИМЪ и ТИТА.

Воть те шушка! вы насы стрыляють, Умершвить знать насы желають; Пусть же нашу братью знають Станемь ужь вы куски рубить.

(Колять и рубять во всь стороны крича) Воть мы вамь.

ИНФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. (Опистороняясь въ разныя мъста.) Эй укротитесь.

ЛЮБИМЪ и ТИТА, крича. Знайте нась.

ЛИЛЛА и ГИТА, подбъгая. И мы здъсь съ вами; Вмъсшъ съ милыми мужьями Умереть, хотимъ и жить.

ИН ФАНТЪ, КОРРАДО и АЛКАДЪ. Дъло идетъ не на шутку, Время шумъ сей прекращинъ. (Въ сте время начинаетъ свътать.)

И Н Ф А Н Т Ъ. Успокоипиесь, перестаньте.

ЛИЛЛА, ЛЮБИМЪ, ГИТА, и ТИТА. Чей слышу голось!

Сердце и рука дрожинів. (опуская шпаги)

ИНФАНТЪ. Успокоитесь, перестаньте.

АИЛЛА, ЛЮБИМЪ, ГИТА и ТИТА. Axb! Инфантов здъсь. (Бросая шпаги становятся на кольни предъ Инфантомъ, который прежде епанчу съ себя сбросиль.)

И Н Ф А Н Т Ъ. Лилла! Лилла! ты виною, Коль теряю разумъ весь.

КОРРАДО, вынимая ключь изъ дверей.

Ключь дверей возму съ собою,

Можно пользу въ томъ имъть.

ИНФАНТЪ. Добры люди! мнѣ простите! Мой проступокъ извините! ЛИЛЛА, ГИТА, КОРРАДО, ЛЮ-БИМЪ, ТИТА и АЛКАДЪ.

Вотъ щедрота!

Воть доброта!

Воть достоинь кто владыть.

инфантъ..

Вст привъписнва прекраните, По домамъ своимъ подите.

ЛИЛЛА, ГИТА, ЛЮБИМЪ, ТИТА, ИНФАНТЪ, КОРРАДО

и АЛКАДЪ.

Доброй день мы вам' желаем'; А за ним' еще сто льть.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Воть щедрота!

Вошь доброша!

дюбимъ и тита.

Преждъ какЪ започиваемЪ,

Что то лобь нашь понесеть . . .

ТИТА, ЛЮБИМЪ, ЛИЛЛА и ГИТА.

Прощайте.

Инфанть уходить съ Алкадомъ, но Коррадо показывая видь, будто слъдуеть за Инфантомъ, по скрывается съ людьми въ другую сторону.

ЛИЛЛА, про себя.

Слава Богу насилу ушли.

любимъ.

Бышь такь: пойдемь кь себь.

ТИТА, хочеть войти но находить дверь заперту.

Да не льзя войти, дверь заперша.

любимъ.

Ты заперла?

ЛИЛЛА.

НѣшЪ.

ГИТА.

Можешь бышь выперь дверь захлопнуль.

ТИТА.

Экія нонче вѣпіры, и ключи из дверей выпаскивающь; не понимаю.

любимъ.

Да я понимаю; Инфаншь. . Коррадо . . не уйдете.

ЛИЛЛА.

Куда бѣжишь?

любимъ.

Что тебь нужды. (убъгаеть)

лилла.

Брашець! брашець! быти за нимь, чтобы не надылаль быды.

О женщины, женщины! Сколько сумотохи и нещастій отів васв происходить. (уходить)

ЯВЛЕНІЕ XIV.

Аплла, Гита, по томъ Коррадо съ модъми.

ГИТА.

КакЪ эти прокляные городскія волокиты привязчивы! сколько ихЪ ни гоняй, лезутЪ таки какЪ мухи кЪ меду, надобно чтобЪ ИнфантЪ и Коррадо были самые..

ЛИЛЛА.

Боже мой!

ГИТА.

Что за чортв!

ЛИЛЛА.

Не чорть, а Коррадо!

ГИТА.

Все равно.

КОРРАДО.

Небойся ни чего, прекрасная Лилла! я здёсь одино и хочу шебя сдёлашь щасшливою; всё Испанскія сокровищи будуто во швоихо повеленіяхо.

ЛИЛЛА.

Ньть мит вы нихы нужды.

КОРРАЛО.

Сжалься надо мною, не прашь времени я не могу жишь безъ шебя.

ЛИЛЛА.

Инъ пресни, буде можешь!

ТИТА.

А га! шакъ подлинало що шы, а не Инфанть.

КОРРАДО.

Инфанть выпрень, непостоянень, а я ее на выки полюбиль, на выки обожать стану. (Хочеть взять за руку, но она ее отдергиваеть.)

ЛИЛЛА.

А я шебя на въки пенавижу, и гнушаюсь.

КОРРАДО.

Какb! ты презираещь любовь такова вельможи какb я! деревенская бабенка! видно нравится шебь только подлость, въ которой ты рождена, эй! берите се насильно.

(Выбъгають люди ее брать, но Гита и Лилла берутся за шпаги.)

лилла.

Прочь бездёльники, (устремляють обё на Коррада шпаги) или я заколю тебя, злодёй!

ГИТА.

А я всево исшычу.

КОРРАДО.

. И ты противь меня, Гита!

ТИТА.

На честь мосво пола эдаких в страмцовь, как в ты, я не мыняю.

л ю в и м в, пришедши.

Что я вижу.

КОРРАДО, въ трусости.

Ни чего, ни чего . . бездѣлицы, одни шутки (ласково) прощайте мой красавицы.

(Гита прогоняеть Коррадо и проч.)

ЯВЛЕНІЕ XV.

Аюбимъ, Аилла и Гита.

ЛЮБИМЪ, въ ярости.

Такъ тебя похищань приходили!

ГИТА.

Да пы видъль какъ было мы похипишеля па опношчивали.

любимъ.

Не приходять похищать безь согласїя.

ЛИЛЛА.

Еще ли шы подозрѣвашь меня будешь, жестокой?

Зльсь пахнешь ссорою, пойду лучше на встрычу Титу. (уходить)

любимъ.

Я тебь ввъряюсь, почишаю, люблю, обожаю тебя; но ты слишком в прекрасна. Инфанть . . . этоть безчестной Коррадо . . . (про себя) жаль, что отпустиль я его безь достойнаго возданія.

лилла.

Осшавь Инфанша и Коррада; знай, одинъ швой ко мнь вздохь, одно слово, одицъ взглядь, драгоцьные всего свыта.

ABVEHIE XAI"

The se, I uma n I uma.

(За Гинюю бъжинъ Тина съ деревяннымъ въ рукъ обломкомъ, Любимъ и Лилла бросаются между ихъ и отнимають обломокъ.)

ТИТА.

Ай! ай! ай! Лилла, ЛюбимЪ, спасите меня.

ЛИЛЛА, вмысшь съ любимомь. Что пы дылаешь опомнись!

любимъ.

Образумся Тиша.

Пустите меня; я ее до смерти прибью.

любимъ.

Да за что! что такое сдълалось!

ТИТА.

Этоть съ деньгами кошелїокъ, эти алмазы нашель я у ней въ карманъ.

любимъ.

Гита! что это значить?

ГИТА, прятавшись всегда за Любима и Лиллу, съ робостью.

Axb! axb! axb! эти вещи мнѣ подарены, а этоть грубтань говорить, что брать подарки оть мущинь хуже нежели воровать.

ТИТА.

О беззаконница! піы смѣешь мнѣ еще досады говорить.

(Бросается, но Любимъ не допускаетъ.)

$\Lambda \ \Pi \ \Lambda \ \Lambda \ \Lambda$, отламывая осколкомь двери.

КакЪ бы поскоръя эту проклятую дверь отворить, а то бъда будеть: воть отворилась . . .

ТИТА.

Крестьянской женѣ принимать подарки! судья ты что ли!

ЛИЛЛА.

Пойдемь Гиша, (шащишь съ собою).

ГИТА, отходя.

Ты отмицаеть мив за давишную пощечину, однако надвися что впредь двадцать надаю.

> (Лилла и Гиша уходять, Тиша за ними бросается, но ему дверью нось быють.)

ТИТА.

О измѣнница проклятая! . . мнѣ же носъ прихлопнули, (по нѣкоторой приличной пантомимѣ) какъ тебѣ все это кажется?

любимъ.

Ты слишком вапалчив в, и часто не провъдав в броду, суєшься в воду.

ТИТА.

Это брать! от тово, что я боюсь не провъдали ли броду въ сердцахъ нашихъ жонь?

любимъ.

Мнь кажешся: онь объ невинны.

ТИТА.

Объ пвоей я не знаю, а у своей я полишное нашель: чию тупь сомнаванься.

любимъ.

Ежели бы пы видьль, какь они объ Кор-

•mдаль справедливость что наши жоны, благодаря судьбь, не городскія.

ТИТА.

Эй! брать Любимь, не говори, дьяволь хитерь, онь и горами качаеть.

любимъ.

Арїя.

Ньть; при красоть такой
Ньть, душь не льзя быть злой.
Лилла искренна, нелжива,
Нековарна и нельстива;
Въ прелестяхъ ее очесъ
Неповинность зрю небесъ.
Не напрасно
Ко прекрасной
Духъ привязанъ мой;
Что вмъщаетъ вся вселенна,
То душа моя плъненна
Видитъ въ Лиллъ лишь одной.

ТИТА.

Это все хорошо.. да этоть Коррадо съ ума у меня нейдеть. Я не золь, а на белдъльниковъ лють: чорта и злодъя равно не терплю.. я де су богатой баринъ.. а де су К ррадо; да когда ты баринъ, такъ

барскія и дѣла дѣлай, и надь нами мужиками добродѣшелью провозносися, а не жонь чужиль развращай . . . своякь ли шы мой? другь ли шы мой?

любимъ.

Другь искренній!

ТИТА.

Пойдемъ же къ Королевъ, и пожалуемся на эшаго Коррадо; пусть (съ жаромъ) онъ честныхъ мужей не обижаетъ, и пусть онъ не думаетъ, что мужики не люди.

ЛЮБИМЪ и ТИТА, вмъсшъ. Пойдемъ, пойдемъ. (обнявшись уходяшъ).

ЯВЛЕНІЕ XVII.

(Театрь представляеть густой льсь, вы дали поле.)

Алкадъ, Охотники, по томь Коро-'лева, Инфантъ и Коррадо.

финаль.

АЛКАДЪ.

Охотники! своры скорве ведите И въ роги трубите, Сбирайтесь, спышите, Къ гоньбы дня способный не можно желать. Земля той и небо желанью радветь, Котора умветь Сердца одолжать.

хоръ.

Земля той и небо желанью радветь, Котора умветь Сердца одолжать.

КОРОЛЕВА.

Вь льса и долины я вхать готова: Звърей еще сь нова Травить я хочу. Оденять и зайцать поставить тентоты,

И послѣ охошы Домой поскачу.

XOP Ъ. Земля той и небо и проч.

ИН фАНТЪ и КОРРАДО.
Подолгу и чину
На ловлю звърину
Съ тобой, Королева! готовъ я скакать.
Усердному сыну
Не льзя мать едину
Въ опасносни новы еще допускать.

КОРОЛЕВА.

Усерлье такое весьма мнь пріятно! Забава стократно Мнь сь вами мильй.

хоръ.

Лешимъ всь охошно съ царицей своей.

(Любимъ и Тита падають на кольни и шьмь удерживають отходящую Королеву.)

ЯВЛЕНІЕ XVIII.

ТВ же, Аюбимъ и Тита.

АЮБИМЪ и ТИТА. Милосерда Королева! Не имъй на бъдных в гнъва, Что тревожим в твой покой! Жалобу тебъ приносимъ, И управы слезно просимъ, Насъ обидилъ баринъ злой.

КОРОЛЕВА.

Говорите откровенно Не робъя, сей же чась.

ИНФАНТЪ и КОРРАДО. Эти люди непремённо Доносить хотять на насъ. любимъ.

Эши деньги . . . ну же Тита.

ТИТА.

Отдала теперь намь Гита.

любимъ.

Эти камни драгоцінны . .

ТИТА.

Были ей же подаренны . .

ЛЮБИМЪ.

Мы узнали

ТИТА.

БезЪ ошибки . . .

любимъ и тита.

Что бояринь, кой нась слышить,

Или Гиту, или Лиллу

Тымь вы любовь кы себы склоняль.

КОРОЛЕВА.

Кто сей скаредь?

ИНФАНТЪ, про себя.

Отпопруся . . (Королевъ) я невиненъ.

АЛКАЛЪ.

И я такъ же.

КОРРАДО.

Я що заблаль преступленье:

Мнъ дюбовь въ томъ извиненье.

КОРОЛЕВА.

Ты Коррадо? . . Что я слышу!

любимъ и Тита. Сверьх в того как в для разбою Приходиль еще св толпою,

Чтобь увесть изв нихв одну.

КОРОЛЕВА.

Дерзновенный! казнью злою Наградишься за вину!

инфантъ и коррадо.

Я боюсь бёда тив будеть, Что начать въ напасти сей!

ЛЮБИМЪ и ТИТА. Этошь баринь позабудень Обижать честных в людей.

инфанть и коррадо. Сердце быется во груди моей.

КОРОЛЕВА.

Преступникъ съ гласъ моихъ прочь удалися.

Безчестины ордень ты: ево лишися. Ты ковалером бышь не родился Тнусньйша дела пы бъ поспыдился. Изъ спранъ Испанскихъ прочь увзжай.

NA E C MO M

2

инфантъ, коррадо и алкадъ.

Вошь виною.

ЛЮБИМЪ и ТИТА. (Корраду)

Прочь удалися,
Вычно стыдися;
Тебы вы злодыйстви подобныхы ныть.

инфантъ, коррадо и алкадъ.

Хочу спасти ево, но средства нъшь.

явленіе ХІХ.

Тв же, Аплла и Гита вы другихы платьяхы, Гита сы мандолиною: двы дывушки выносящы двои креслы, украшенныя цвышами, на коихы Королеву и Инфаніпа сысть убыждають.

ЛИЛЛА и ГИТА.

Королеву прославляемЪ,
Что опистила нашу честь;
Въ ней защиту обрътаемъ.
Чъмъ тебя намъ превознесть?
Ты намъ солнце благотворно;
Ты даешь намъ жизнь и свътъ.

Д Ю Б И М Б и Т И Т А. Это платье, так в приборно, Нову прелесть им в даеть.

КОРОЛЕВА. Избяснитесь, дорогія! Что сюда вась кь намь ведеть?

АИЛЛА и ГИТА. Дань сердечную почтенья Мы пришли тебь воздать. На охоть утьшенья И вы пути тебь желать; Драгоцына возвращенья Удостой насы щедра мать!

КОРОЛЕВА. Это вольно обожденье Мнъ приносить угожденье.

ТИТА, Λ Ю БИМЪ и ИН (ф) АНТЪ. Вижу новое прельщенье ВЪ милой $\frac{\Gamma_{\text{иш}^{\pm}}}{\Lambda_{\text{илл}^{\pm}}}$ всякой часЪ.

АИЛЛА и ГИТА.
И Инфаніпу мы дерзаємь
Такь же слова два сказать:
Любимь вась и почитаємь,
Но изволь оть нась отстать;

Вашу руку лобызаемь, Вошь чино можемь вамь воздать.

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ. Я подобных в имв не знаю; Нъпв, не льзя ихв не любить.

корол ЕВА.

Подойдише.

И Н ф А Н Т Ъ. Подступите.

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ. Васъ хочу разцъловань.

ЛЮБИМЪ и ТИТА, про себя. Все изрядно, Все эдъсь ладно Поцьлуй лишь мнь не милъ.

АИЛЛА и ГИТА. Столько милости мы носимь; Предь отвездомь вашимь просимь, не угодноль, мы покажемь Деревенскій нашь балеть?

КОРОЛЕВА и ИНФАНТЪ. Танецъ вашъ оптынной намъ веселье принесеть.

ТИТА и ЛЮБИМЪ. Право, право во вселенной Столь проворных в женщинь ньтв.

Л Ю Б И М Ъ.Все то мило, совершенно,Лилла что не заведетъ.

ЛИЛЛА, Гишъ ощавая мандолину. Нушко въ руки мандолину, И хорошу сегидину Заиграй намъ, другъ мой, Гиша, А я сшану шанцовашь.

ТИТА, поеть, лилла танцуеть.
Какъ заря свыть багряный
Кажеть во ефирь,
Лучь ея столь румяный
Красить вдругь весь мірь;
Если солнце скрываеть
Въ вечеру свой свыть,
Въ скукъ мірь оставляеть,
Красоты ужъ ньть.

ИН фАНТЪ, ТИТА и ЛЮБИМЪ. Какъ шанцующь, воспъвающь!

Право, право, хорошо.

ГИТА, (Лиллѣ)

Нутка въ руки мандалину

И хорошу сегидину

Аилла, ты изволь съиграть,

А я стану танцовать.

ЛИЛЛА, поеть, Гита танцуеть.

Королеву прелесну
Видишь здъсь нашь край,
Жизнь вкушаемь небесну,
Видимь вы ней свой рай.
Ты дала намы блаженство
Чъмы то отплатить?
Ставимы то вы совершенство
Чтобы тебя любить.

КОРОЛЕВА, ИНФАНТЪ, ЛЮБИМЪ, ТИТА и АЛКАДЪ.

Какъ шанцують, воспъвають! Право, право, хорошо.

КОРОЛЕВА.

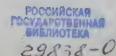
Рецитативъ.

Ну, мои любезны дѣти,Пришло ужb врсмяСb вами раставаться;ѣду, но пребуду вѣчно благодарна

За всю любовь, за всё мнё угожденьи. Прощайне! всякаго щасшья вам'ю желаю. (уходять)

АИАЛА, ГИТА, ЛЮБИМЪ, ТИТА и АЛКАДЪ, и всъ присудствующёе. Станемъ въ радости сердечной Королеву прославлять; Милости ея мы въчно Станемъ въ памяти держать; Мы щастливы безконечно, Зря въ ней милосерду мать!

конецъ.



Und. 7946



